



Die Töchter der Eigentümerfamilie Nuck begrüßten die Teilnehmer der Exkursion auf dem Vierseithof leicht abgewandelt traditionell sorbisch mit Brot und Schinken.

# Wie der Tourismus unsere Dörfer belebt

Der Tourismus gewinnt eine immer stärker werdende Bedeutung für die Region. Drei Beispiele zeigen, wie mit Einfallreichum unterschiedlichste Objekte touristisch genutzt werden können.

**Panschwitz-Kuckau.** Wie kann Tourismus in der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft (OHTL) funktionieren? Um diese Frage drehte sich die diesjährige Regionalkonferenz der gleichnamigen Leader-Region, die unter anderem die sorbischen Gemeinden zwischen Bautzen und Kamenz umfasst. Im Anschluss an eine Präsentation im Kloster St. Marienstern begaben sich die Teilnehmer auf Exkursion zu ausgewählten Förderprojekten, welche die eingangs gestellte Frage auf ganz unterschiedliche Weise beantworteten. Sie zeigen auf, dass sich

den entsprechenden Einfallreichum vorausgesetzt – ganz unterschiedliche Gebäudeformen touristisch nutzen lassen.

**Nucknitz: Der Vierseithof**

Vierseithöfe prägten einst das Bild zahlreicher Dörfer in der Oberlausitz. Die großflächigen Hofanlagen zeugten vom Wohlstand, aber auch von der harten Arbeit ihrer Besitzer und boten Platz für vieles: Zum Wohnen für den Bauern, seine Familie und die Bediensteten; zur Tierhaltung und zur Lagerung der Ernte, zum Unterstellen von landwirtschaftlichem Gerät, aber auch für handwerkliche Tätigkeiten. Vier dieser Höfe verfielen mit der Zeit, sind heute verschwunden oder präsentieren sich als Ruine. Anders im Crostwitzer Ortsteil Nucknitz: Hier gibt es gleich

mehrere Vierseithöfe, die als prägende Elemente der Dorfstruktur erhalten geblieben sind. Einer davon gehört – passend zum Ortsnamen – Familie Nuck. „Man kann ja, wie es unsere Nachbarn getan haben, in die bäuerliche Tradition zurückkehren“, meint Hofeigentümer Roman Nuck. „Das kam für uns nicht in Frage, denn wir sind anderweitig berufstätig und wollen das auch gerne bleiben.“ Als Redakteur beim Mitteldeutschen Rundfunk weiß er um die touristische Entwicklung der Region, und so entstand die Idee, auch den eigenen Hof touristisch zu nutzen. Die Wahl fiel auf den früheren LPG-Speiseraum, der sich im nördlichen Hofflügel befindet und in dem nun drei Ferienwohnungen mit dem Namen „Satkula“ entstanden sind.

*weiter im Innenteil*

**Aktuell im Innenteil**

**Gräfenhain**  
Wandern mit Zertifikat auf dem beliebten „Wanderschuh“

**Räckelwitz**  
Hort wird während der Sanierung zum Interim für die Grundschule

**Kamenz**  
Viele Hände, schnelles Ende: „Hoyerswerdaer“ ist wieder frei

**Neuer Blitzer an der Gersdorfer Kreuzung**

**Haselbachtal.** Im Haselbachtal Ortsteil Gersdorf gibt es wieder einen Blitzer. Die hochmoderne Anlage vom Typ Traffitower wurde in den letzten Wochen durch das Landratsamt Bautzen errichtet. Sie kann im Gegensatz zu ihrem Vorgänger in beiden Fahrtrichtungen die Geschwindigkeit der vorbeifahrenden Fahrzeuge messen. Der Standort an der Staatsstraße 95 zwischen Pulsnitz und Kamenz auf Höhe des Bahnviadukts gilt als Unfallschwerpunkt. Der bislang schwerste Unfall hatte sich im April 2006 ereignet, wobei eine 18-jährige Radfahrerin ums Leben kam. Im April 2023 war der damalige Blitzer von Unbekannten gesprengt worden. Im Jahre 2022 hatte der Gersdorfer Blitzer 490 Mal ausgelöst, was einer Bußgeldhöhe von knapp 14.000 entsprach.



Der Standort an der Staatsstraße 95 zwischen Pulsnitz und Kamenz auf Höhe des Bahnviadukts gilt als Unfallschwerpunkt. Foto:SCS/LW

**Landgericht**

**Urteil nach Attacke in Schule**

**Bautzen.** Das Landgericht Bautzen hat am Dienstag einen 17-Jährigen zu fünf Jahren Haft mit Unterbringung in einem psychiatrischen Krankenhaus verurteilt. Er hatte im August 2023 in seiner ehemaligen Schule in Bischofswerda einen Amoklauf geplant und dabei auch einen anderen Schüler schwer verletzt. Der 17-Jährige musste sich nun wegen versuchter Tötung und gefährlicher Körperverletzung sowie Brandstiftung ver-

antworten. Das Landgericht geht von einer verminderten Schuldfähigkeit des Jugendlichen aus. Wegen einer psychischen Erkrankung wurde auch angeordnet, ihn in einem psychiatrischen Krankenhaus unterzubringen. Der 17-Jährige hatte sich bei seinem Vorhaben in der Schule selbst in Brand gesetzt und dabei verletzt. Die Attacke hatte damals für einen umfangreichen Polizeieinsatz und großes Entsetzen vor Ort gesorgt.

**Verkehr**

**Vollsperrung der Staatsstraße 56**

**Rammenau.** Am 30. September begannen an der S 56 Arbeiten zur Fahrbahnerneuerung. Die Staatsstraße wird dabei mit einem Profilausgleich als Bindenschicht und einer vier Zentimeter starken Deckschicht auf rund 1,6 Kilometern erneuert. Die Arbeiten sollen voraussichtlich bis 18. Oktober fertiggestellt werden.

Während der Bauzeit muss die S 56 voll gesperrt werden.

Der Verkehr wird über die S 158 Richtung Rammenau, sowie weiter auf der B 98 und der B 6 nach Goldberg umgeleitet. Die Umleitung für die Gegenrichtung verläuft analog. Die Buslinien werden über die K 7209 umgeleitet.

Es wird zudem in Frankenthal eine Ersatzhaltestelle auf der Querstraße in Höhe der Hausnummer 3 (Richtung Turnhalle) eingerichtet.

**Sport**

**Pokal-Kracher gegen Thüringen**

**Größröhrsdorf.** Am Sonntag, 6. Oktober, erwartet die Handballfans im Rödertal ein absolutes Highlight: Im Rahmen der 2. Runde des DHB-Pokals empfängt der HC Rödertal um 16.30 Uhr den Thüringer HC im heimischen Bienenstock. Diese Partie lässt absolute Spannung erwarten, wenn der klare Favorit auf den mutigen Herausforderer trifft. Beide Teams haben unterschiedliche Wege in den diesjährigen Pokal eingeschlagen, und die Voraussetzungen versprechen ein intensives Duell.

Mit einem souveränen Sieg gegen den ESV Regensburg hat sich der HC Rödertal in der ersten Pokalrunde eindrucksvoll behauptet. Nun tritt das Team aus der 2. Bundesliga gegen eines der besten Teams Deutschlands an – den Thüringer HC. Die Mannschaft rund um Trainerin Maïke Daniels ist entschlossen, dem Erstligisten das Leben schwer zu machen und will im eigenen „Bienenstock“ mutig auftreten.

Das Team des Thüringer HC um Trainer Herbert Müller, das

in der letzten Saison das Final Four des DHB-Pokals erreichte und in der Bundesliga auf Platz drei landete, ist zweifellos der Favorit.

Doch gerade der DHB-Pokal hat in der Vergangenheit gezeigt, dass auch vermeintliche Außenseiter für Überraschungen sorgen können. Die bisherigen Saisonergebnisse des THC mit zwei Siegen aus drei Spielen sind vielversprechend und lassen die Stärke der Mannschaft erkennen. Nur gegen den BVB Dortmund musste das Team eine knappe 29:30-Niederlage hinnehmen.

Für das Team aus Rödertal ist es ein besonderes Spiel. Trainerin Maïke Daniels äußert sich voller Vorfreude: „Wir könnten uns von der Konstellation her zurücklehnen und entspannt das Spiel auf uns zukommen lassen.“

Aberich denke, dass jeder, der diese Mannschaft kennt, genau weiß, dass wir heiß sind auf dieses Spiel. Wir freuen uns riesig, dass wir gegen so einen Gegner spielen dürfen – und das auch noch zu Hause.“

**Umwelt**

**Apfeltage im NSZ Neukirch/Lausitz**

**Neukirch/Lausitz.** „Fit durch's Jahr – traditionelle Apfelsorten wieder entdeckt!“ ... unter diesem Motto bietet das Naturschutzzentrum Neukirch zwei Veranstaltungen im Oktober für Familien mit Kindern an.

Am 11. Oktober findet von 16.00 bis 18.00 Uhr ein Familiennachmittag im Naturschutzzentrum Neukirch, Hauptstraße 62, statt.

Wer an diesem Tag keine Zeit hat, kann am 19. Oktober von 9 bis 14 Uhr gern zum Familientag kommen. Auch hier soll sich

alles rund um den Apfel drehen. Bitte wettergemäße Kleidung anziehen.

Für beide Veranstaltungen ist eine Voranmeldung unter umweltbildung@naturschutzzentrum-neukirch.de erforderlich. Nähere Informationen geben die Mitarbeiter des NSZ Neukirch. Finanziell werden diese Veranstaltungen nach der Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Regionalentwicklung zur Umsetzung von Leader-Entwicklungsstrategien unterstützt.

**Sport**



Jens Skarupski, Axel Binhack und Jan Geppert (v.l.) beim Lehrgang in Hanau. Foto: Verein

**Karate bis ins hohe Alter**

**Kamenz.** Am vergangenen Wochenende bestanden die beiden Trainer des Sport- und Freizeitcenters Tomogara, Jan Geppert und Jens Skarupski, die Prüfung zum B-Trainer und zur Qualifikation „Karate-Lehrer“ in Hanau. Die mehrwöchige Schulung umfasste neben der Kampfkunst Karate auch andere Kampfsysteme wie Kung Fu, Aikido, Brasilian Jiu Jitsu, koreanisches Karate, Chi-Gong, traditionelles Jiu Jitsu, Anatomie und Physiologie, Wing Chun und Eskrima.

In den praktischen Einheiten wurden die Unterschiede und auch die zahlreichen Gemeinsamkeiten der Systeme herausgearbeitet. In Zukunft werden

diese Querverbindungen zum Karate besonders das Training der Erwachsenen bereichern.

Wegen der sich häufenden Nachfragen wird der Verein Anfang 2025 daher einen Einsteigerkurs „Karate für Ältere/Erwachsene“ anbieten. Karate als Kampfkunst, unter gesundheitlichen Aspekten, der Selbstverteidigung und der Ganzkörperschulung kann auch für Späteinsteiger bis ins sehr hohe Alter lebensbegleitend sein und von Männern und Frauen gleichermaßen betrieben werden. In der Geschäftsstelle kann man sich per mail an info@tomogara.de in einer Liste für ausführliche Informationen registrieren lassen.

**Freizeit**

**Vogelausstellung in Wittichenau**

**Wittichenau.** Die Mitglieder der Vereinigung der Ziergeflügel- und Exotenzüchter Bernsdorf feiern in diesem Jahr ihr 60-jähriges Bestehen, aus diesem Anlass führt der Verein vom 12. bis 13. Oktober im „Alten Bahnhof“ Wittichenau seine 28. Ausstellung durch. In 30 Volieren und Vitrinen werden etwa 30 Arten von Vögeln aus den unterschiedlichsten Regionen der Erde zu bewundern sein. Damit wird ein kleiner Einblick in die interessante und vielseitige Freizeitbeschäftigung der Mitglieder des Vereins geboten.

In dieser Ausstellung wird dem Naturschutz, der Liebe zur Natur und ihren Geschöpfen sowie der Forderung nach Artenerhaltung Rechnung getragen. Für Kinder ist eine Mal- und Bastelstraße vorhanden.

Die Vogelausstellung ist an beiden Tagen von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Parkplätze sind neben dem Ausstellungsgebäude vorhanden. Die Mitglieder des Vereins stehen während der gesamten Ausstellungszeit, gern für fachliche Auskünfte zur Vogelhaltung zur Verfügung. Der Kauf von Tieren ist möglich.



In 30 Volieren und Vitrinen werden etwa 30 Arten von Vögeln zu bewundern sein. Foto: Verein

**T-Rex-Skelett im Saurierpark Kleinwelka ist Filmstar**

**Bautzen.** Seit Saisonstart wurde darüber spekuliert, was das mysteriöse T-Rex-Skelett im Mitoseum des Saurierpark Kleinwelka bedeutet. Nun kann das Geheimnis gelüftet werden, informiert Sprecherin Katharina Görnitz. „Mit großer Freude dürfen wir bekannt geben, dass das beeindruckende Exponat aus der Filmkulisse von „Die Schule der magischen Tiere 3“ stammt“, erklärt sie. Nach den Dreharbeiten in Görlitz und mit dem Start des Films erhält das Skelett nun ein dauerhaftes Zuhause im Freizeitpark. Die Details zu diesem besonderen Fund habe man lange unter Verschluss halten müssen.

Das T-Rex-Skelett, das im Film eine wichtige Rolle spielt, sei für die Filmemacher nicht nur ein beeindruckendes visuelles Element gewesen, sondern



Das mysteriöse Skelett aus dem Saurierpark Kleinwelka ist im Film „Die Schule der magischen Tiere 3“ zu sehen. Bislang ist dessen Herkunft ein Geheimnis gewesen. Foto: G. Mössl

steht nun auch symbolisch für die Verbindung zwischen fiktiver Magie und wissenschaftlicher Entdeckung. „Besucher des Saurierparks haben nun dauerhaft die Möglichkeit, dieses außergewöhnliche Stück Filmgeschichte hautnah zu erleben und in eine Welt einzutauchen, welche die Grenzen zwischen Realität und Fantasie verwischt“, sagt Katharina Görnitz. „Wir laden alle Filmliebhaber und Dinosaurier-Fans dazu ein, diesen besonderen Höhepunkt in unserem Saurierpark zu bestaunen und die faszinierende Verbindung zwischen Wissenschaft und Magie zu entdecken.“

Noch bis zum 3. November 2024 ist täglich, von 9 bis 18 Uhr, geöffnet. Ab dem 27. Oktober wird wegen der Zeitumstellung bereits 17 Uhr geschlossen. red

Wohnungen & Immobilien

Mietgesuche, Garagen, Immobilienangebote, Wohnhäuser. Includes text: 'Suche preisgünst. massive Garage', 'Junges Paar mit gutem Einkommen', 'Netten Eigentümer gesucht', 'Familie sucht Eigenheim in Bischofswerda'.

Sie möchten Ihre Immobilie vermieten o. verkaufen? Dann sind wir der richtige Ansprechpartner für Sie! IMMOBILIEN Heike Baumann

Fahrzeugmarkt und Zubehör

Fahrzeugverkäufe, Fahrzeuggesuche, PKW, Motorräder, Sonstige Fahrzeuge, Wohnwagen. Includes text: 'AUTOSCHNÄPPCHENMARKT BAUTZEN', 'BARANKAUF FÜR EXPORT! Eldor Automobile', 'Suchen ständig Gebrauchtwagen', 'Wir kaufen Ihr Fahrzeug!'.

Stellenmarkt & Bildung

Stellenangebote, Gebietsbetreuer für Zusteller im Bereich KAMENZ gesucht!, Wir suchen einen Gebietsbetreuer, Sie sollten kommunikativ und mobil sein, Ihr Dienstleister, Sägearbeiten von Bäumen mit Hebebohle, Service rund ums Haus & Grundstück.

Aus dem Kreistag

Landrat in der Kritik

Bautzen. Die Angelegenheit Ausländerbeauftragte im Kreistag zu platzieren, haben mehrere Personen am Montagabend versucht. Derzeit läuft eine Petition, die erreichen will, dass diese wiederingesetzt wird. Landrat Udo Witschas (CDU) wies darauf hin, dass man sich hier in einem laufenden Verfahren befinde, da die Landesdirektion den Beschluss des Kreistags momentan prüfe.

Kleinspediteur mit Kastenwagen oder Kleinlaster. Wir suchen einen zuverlässigen und freundlichen Kleinspediteur. Kontakt: OBERLAUSITZER KURIER, Franziska Liebe, Telefon: 0 35 91/48 17-14 oder E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de

Gesundheitswesen/Kriminalität

Leistungen, die nie erbracht wurden

Dresden. In Sachsen soll ein ambulanter Pflegedienst über Krankenkassen teure Leistungen abgerechnet haben, die nie erbracht wurden. Zudem sollen Patienten zu kurz und nicht fachgemäß behandelt worden sein. Mittels Falschabrechnung sollten illegal hohe Summe eingestrichen werden. Es ist einer von insgesamt 34 neuen Verdachtsfällen, die im vergangenen Jahr bei der KKH-Prüfgruppe Abrechnungsmanipulation eingegangen sind.

Der OBERLAUSITZER KURIER präsentiert:

BiBi Blocksberg Alles wie verhext! Das Musical. Ein farbiges Plakat für ein Musical mit der BiBi Blocksberg-Figur.

19 Okt 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau Beginn: 15.00 Uhr, Tickets ab 24,90 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4 Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Der OBERLAUSITZER KURIER präsentiert:

Irish Experience Dance & Live Music. Ein Plakat für eine irische Musik- und Tanzveranstaltung.

05 Jan 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau Beginn: 17.00 Uhr, Tickets ab 39,95 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4 Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Aus dem Kreistag

Peschel wird Vize-Landrat

Bautzen. Frank Peschel (AfD) wird Vize-Landrat für den Landkreis Bautzen. Darauf haben sich die Kreisräte in ihrer Sitzung am Montagabend mehrheitlich geeinigt. Der Politiker, der für den Wahlkreis 52, welcher sich im Süden und Westen von Bautzen erstreckt, auch Landtagsabgeordneter ist, erhielt 52 Stimmen von den Kreisräten.

Fachleute in Ihrer Nähe Bestatter. Ein blauer Banner für Bestatter.

Bestattungsunternehmen Schröter. Erstes privates Bestattungsunternehmen in der Stadt Bautzen. Telefon Tag und Nacht (03591) 4 85 50. Hauptgeschäftsstelle: 02625 Bautzen Wallstraße 16.

BEZAHLTES AUSDAUERTRAINING an der frischen Luft! Unsere Zusteller leisten Großes! Wöchentlich verteilen sie 229.333 Zeitungen in der Region Ostsachsen. Für die einen ist es die Gelegenheit für einen Zusatzverdienst. Kommen Sie ins Team! Wir suchen ständig Unterstützung, ob als Urlaubsvertretung oder Zusteller in einem festen Bezirk.

Notdienste

für den Bereich Bischofswerda/Kamenz

Bereich Bischofswerda

Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst erfragen Sie bitte über die Rettungsleitstelle, Tel.: 03571/19222 oder 116117.

Notfalltelefon

TelefonSeelsorge Tel.: 0800/1110-111 oder -222

Kinder- und Jugendtelefon Von Montag bis Samstag 14-20 Uhr kostenfrei unter Tel.: 0800/1110333

Kinderärzte

Zentraler kinderärztlicher Bereitschaftsdienst Praxis am Krankenhaus Bautzen Sprechzeiten: Wochenende, Feiertage, Brückentage: 9-13 Uhr

Zahnärzte

Sprechzeiten von 9-11 Uhr 05./06.10.24 Bischofswerda, Praxis F. Richert, Bahnhofstr. 17, 03594/716701

Tierärzte

Bautzen und Umgebung 01805/843736 www.vetnotdienst.de

Apotheken

- Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr 05.10.24 Neukirch, Adler-Apotheke, Hauptstr. 15, 035951/31412 Stolpen, Löwen-Apotheke, Markt 2, 035973/24830 06.10.24 Bischofswerda, Stadt-Apotheke, Altmarkt 14, 03594/703127 07.10.24 Neustadt, Engel-Apotheke, Wilhelm-Kaulisch-Str. 20, 03596/5082370 08.10.24 Sebnitz, Rosen-Apotheke, Rosenstr. 11, 035971/830493 09.10.24 Neukirch, Valtenberg-Apotheke, Hauptstr. 62a, 035951/31788 Dürrröhrsdorf-Dittersbach, Schloss-Apotheke, Kastanienweg 2, 035026/90305 10.10.24 Bischofswerda, Sonnen-Apotheke, Carl-Maria-von-Weber-Str. 2, 03594/779010 11.10.24 Neustadt, Spitzweg-Apotheke, Dresdner Str. 71, 03596/602030

Bereich Kamenz

Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst für den Bereich Großröhrsdorf/Brettnig-Hauswalde/Pulsnitz/Ohorn/Lichtenberg erfragen Sie bitte über Tel. 116117.

Zahnärzte

Samstag/Sonntag/Feiertag von 9-11 Uhr 05./06.10.24 Radeberg, Dr. S. Melde, Dr. T. Bräuer, Badstr. 17, 03528/445932

Tierärzte

Notdienste nur nach telefonischer Anmeldung! Dienstwechsel 18 Uhr 04.-11.10.24 Radeberg, TÄ I. Junkert, Bruno-Thum-Weg 2, 0160/1252984 Panschwitz-Kuckau, Tierarztpraxis Panschwitz-Kuckau, Cisinskistr. 9g, 035796/96438

Apotheken

- Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr 05.10.24 Ottendorf-Okrilla, VITAL Apotheke, Poststr. 2, 035205/59915 06.10.24 Kamenz, Apotheke am Forst, Willy-Muhle-Str. 32, 03578/318020 07.10.24 Kamenz, Stadt-Apotheke, Markt 15, 03578/304130 08.10.24 Kamenz, Stadt-Apotheke, Markt 15, 03578/304130 09.10.24 Königsbrück, Löwen-Apotheke, Markt 9, 035795/42338 10.10.24 Königsbrück, Apotheke im EKZ, Weißbacher Str. 28, 035795/28664 11.10.24 Radeberg, Löwen-Apotheke, Badstr. 17, 03528/442228

Gesellschaft

Gräfenhainer Wanderschuh ist nun zertifiziert

Gräfenhain. Seit 2003 organisiert der Verein Sportgemeinschaft Gräfenhain unter der Leitung von Egbert Nowak einmal im Jahr eine öffentlich ausgeschriebene Wanderung „rund um den Keulenberg“. Daraus entwickelte sich das Projekt Gräfenhainer Wanderschuh mit seinen drei schönsten Touren „Rund um den Keulenberg“. Ziel war es, Gräfenhain, ein idyllisch gelegenes Dorf am Fuße des Keulenberges, und das faszinierende Gebiet rund um den Keulenberg bekannter zu machen und touristisch stärker zu unterstützen. Nun war der Gedanke entstanden, zu prüfen, ob einer der Rundwanderwege beim Deutschen Wanderverband zur Zertifizierung „Wanderbares Deutschland“ eingereicht werden kann. Seitdem wurden die Wanderwege auf der Grundlage der Kriterien für die Zertifizierung geprüft und auch verändert, um diese Kriterien zu erfüllen und die Wanderroute touristisch aufzuwerten. Die Auswahl für diese Zertifizierung fiel auf die „Route K des Gräfenhainer Wanderschuh“. Dieser Weg ist touristisch aufgebessert und für den Wanderer oder Besucher der Region verbessert und zu einem Magnet für die Region entwickelt wurden. Neue Markierungen und Sitzgruppen sowie Informationstafeln mit Flyer-Boxen wurden aufgestellt. Der Weg ist abwechslungsreich und verläuft von Königsbrück zum Keulenberg (413,5 m) – die höchste Erhebung zwischen Erzgebirge und Schweden – und hat mit dem Aussichtsturm auf dem Keulenberg einen wirklichen Höhepunkt. Der Auf- und Abstieg zum Gipfel ist für ungeübte Wandernde durchaus anspruchsvoll. Schließlich führt der Weg wieder zurück nach Königsbrück. Die Sportgemeinschaft Gräfenhain e.V. stellte schließlich im Mai 2024 den Antrag zur Zertifizierung beim Deutschen Wanderverband in Kassel. Im Nachhinein erfuhren wir, dass am unser Wanderweg durch eine unabhängige Kommission im Auftrag des Deutschen Wanderverbandes unangemeldet auf die Erfüllung der Zertifizierungskriterien überprüft wurde und im Juli 2024 erhielten wir die Information, dass unser Wanderweg zur Zertifizierung „Wanderbares Deutschland“ vorgesehen ist. Am 30. August erhielt Egbert Nowak dann schließlich die Einladung für die Auszeichnungsveranstaltung im Rahmen der Messe „Caravan-Salon“ nach Düsseldorf, um die Zertifizierungsurkunde entgegen zu nehmen. Hier wurde unser Wanderweg durch den Deutschen Wanderverband noch einmal öffentlich beschrieben und mit Bildmaterial untermauert und bekannt gegeben. Eine außerordentlich hervorragende Werbung für unsere Stadt und unsere Region. Wir danken an dieser Stelle auch noch mal allen Beteiligten, die uns auf diesen spannenden Weg begleitet und unterstützt haben. Nun gilt es, diesen Titel in drei Jahren zu verteidigen. Petra Nowak (im Auftrag des Sportgemeinschaft Gräfenhain e.V.)



Der Präsident des Deutschen Wanderverbandes Dr. Hans-Ulrich Rauchfuß übergab die Zertifizierungsurkunde an Egbert Nowak von der Sportgemeinschaft Gräfenhain. Foto: Messe Düsseldorf

Kommunales

Hort wird vorübergehend zur Grundschule

Räckelwitz. Der Räckelwitzer Hort dient als Interimsquartier für die Beschulung der Grundschüler während der brandschutztechnischen Sanierung der Oberschule. Das Landesjugendamt hat die entsprechende Doppelnutzung genehmigt. Dies geht aus einer Information des Räckelwitzer Bürgermeisters Clemens Poldrack an die Gemeinderäte hervor. Das Grundschulgebäude wird demnach für die etwa zweijährige Bauzeit bis 2026 als Ausweichquartier für die Oberschule genutzt. Alle drei Einrichtungen befinden sich in unmittelbarer Nachbarschaft zueinander und bilden zusammen mit der Turnhalle einen gemeinsamen Campus am nördlichen Ortsrand. Wie der Bürgermeister weiter mitteilt, findet der Unterricht für die beiden 1. Klassen bereits seit Schuljahresbeginn im Hortgebäude statt, die 2. bis 4. Klassen folgen bis zum Jahresende. Die Sächsische Staatsregierung habe im August 2024 eine zusätzliche Unterstützung in Höhe von 241.000 Euro für das Bauvorhaben genehmigt. Somit könnten nach der Genehmigung des Haushaltes durch den Landkreis Bautzen die Planungen der Stufen 5 bis 9 beginnen. Laut der von der Gemeinde Räckelwitz formulierten Aufgabenstellung für den Gebäudeplaner weist das Schulgebäude erhebliche Brandschutzmängel auf, die im Zuge der Arbeiten abgestellt werden sollen. Dazu gehören laut der Baugenehmigung des Landratsamtes unter anderem die nicht rauchdichte Abtrennung der Treppenhäuser von den Fluren, der verschlissene Zustand der Elektroanlage sowie auf den Fluchtwegen befindliche Garderoben. Im Treppenhaus soll laut dem Brandschutzkonzept zwischen Ober- und Dachgeschoss eine neue Stahltrappe eingebaut werden, welche die bisherige Holztrappe ersetzt. Im Dachgeschoss ist eine neue Abtrennung zwischen Treppenhaus und Speisesaal vorgesehen. Im Speisesaal selbst sollen zusätzliche Dachliefenfenster eingebaut werden. In allen Geschossen sind feuerfeste Fluchttüren zum Treppenhaus hin vorgesehen. Um die Funktionsfähigkeit der Fluchtweg zu verbessern, ist ein neuer Anbau für die Garderobe erforderlich. Handlungsbedarf sieht das Konzept auch bei den Heizsträngen, die erneuert werden müssten. Weitere Bestandteile der Aufgabenstellung sind der Anbau eines Aufzugs für die barrierefreie Erschließung sowie der Erhalt der Maßnahmen, die die Beschulung von Inklusionskindern ermöglichen. Die Gesamtkosten belaufen sich auf circa 3,1 Millionen Euro, der sächsische Kultusminister Christian Piwarz (CDU) übergab zu Jahresbeginn einen Förderbescheid in Höhe von 1,9 Millionen Euro. Ursprünglich war das Räckelwitzer Schloss als Ausweichquartier ins Auge gefasst worden. (UM)



Das Hortgebäude dient während der Sanierung der Räckelwitzer Oberschule als Ausweichquartier für die Grundschüler.

Verkehr



Zahlreiche Beteiligte benötigten ebenso viele Scheren für den Banddurchschnitt. Foto: Stadtverwaltung Kamenz

„Hoyerswerdaer“ ist wieder frei

Kamenz. Vor wenigen Tagen wurde der Teilabschnitt der Hoyerswerdaer Straße zwischen Töpferstraße und Bautzener Straße nach grundhafter Sanierung der Öffentlichkeit übergeben. Sie hatte es auch nötig, denn sie war als Huckelpiste unter den Autofahrerinnen und -fahrern bekannt oder gar „verschrien“. Dabei wurde nicht nur die Fahrbahn erneuert und der Gehweg instandgesetzt, sondern im gleichen Zuge erfolgte die Neuverlegung der Trinkwasserhauptleitung sowie – damit verbunden – die Erneuerung von 23 Trinkwasser-Hausanschlüssen. Es wurden auch Gas- und Energie-Hausanschlüsse hergestellt. Diese Bauvorhaben waren insofern von komplexer Natur, weil es vier verschiedene Auftraggeber – AZV Obere Schwarze Elster (Abwasserkanal), ewag kamenz (Trinkwasserleitung und Energiehausanschlüsse), SachsenEnergieBau GmbH (Gas- und Stadt Kamenz (Fahrbahnerneuerung und Gehweginstandsetzung) – gab. Deren unterschiedliche Verantwortungsbereiche mussten – wie man so schön sagt – unter einen Hut (des Ablaufs) gebracht werden. Die Planung dafür begann im Januar 2023. Der Baubeschluss für das Vorhaben wurde im Stadtrat am 13. Dezember 2024 gefasst. Die geplante Bauzeit wurde letztendlich nur gering überschritten. Und auch für die Umzüge des Forstfestes konnte eine Lösung gefunden werden, so dass die traditionellen Umzüge am Montag und Donnerstag in diesem durch diesen Straßenzug stattfanden. Insgesamt hat das Vorhaben 585.000 Euro (Baukosten und Baunebenkosten wie Planung) gekostet. Ein interessanter Fakt am Rande: Anfang der 90-iger Jahre wurde die Pulsnitzer Straße mit kleinformatigen Pflastersteinen erneuert. Im Zuge der dortigen Fahrbahnerneuerung in diesem Jahr erfolgte die Herausnahme dieses Pflasters, welches jetzt wieder in der Hoyerswerdaer Straße eingebracht wurde. Die großformatigeren Pflastersteine von der Hoyerswerdaer Straße finden auch wieder Verwendung, so auf der Verbindungsstraße zwischen Gelenau und Hennersdorf im Randbereich. (tk)

radio WSW LAUSITZ AKTUELL immer werktags 18 & 19 Uhr und in der Mediathek sachsen-fernsehen.de/lausitz

Freizeit

Tanzen in den Herbstferien

Bischofswerda. Die Tanzinitiative „Tanz für alle“ startet in den Herbstferien einen Workshop für Kinder und Jugendliche von 8 bis 14 Jahren. „Du kannst dir hier deine eigene Choreografie ausdenken, neue Tanzschritte erlernen, akrobatische Elementen probieren und gemeinsam mit anderen Kids einfach Spaß haben“, lädt die Initiative ein. Termine sind der 17. und 18. Oktober, 9.30 bis 14 Uhr, in der Turnhalle Bischofswerda-Süd. Kursleiter sind Mario und Patrick, die beide schon Hip Hop Kurse in Bischofswerda (Mosaike und B28) anbieten. Bitte bequeme Sportkleidung, Snacks und Getränke mitbringen! Anmeldungen sind unter (0162)8808 951 möglich.

Word search puzzle grid with clues and solutions.

Large word search puzzle grid with clues and solutions.

Maklerbüro Haufe -Immobilien- Beratung-Verkauf-Vermittlung seit 1994. Großmannstr. 4, 01900 Großröhrsdorf. 03 59 52/4 82 58, 03 59 52/4 69 33, 01723523310, haufeja@gmx.de, www.maklerbuero-haufe.de



Wirtschaft

# Wie der Tourismus unsere Dörfer belebt

Fortsetzung von Seite 1

Neben den Touristen hat Roman Nuck auch eine andere Zielgruppe im Blick: „Im Zuge des Strukturwandels und der industriellen Ansiedlungen, zum Beispiel in Straßgräbchen und Kamenz, kommen viele Beschäftigte in die Region, um zeitweise hier zu arbeiten und benötigen dafür eine Unterkunft.“ Im östlichen Hofbereich, wo sich eine Obstwiese befindet, sollen noch Stellplätze für Campingfahrzeuge entstehen.

## Nausslitz: Das DDR-Eigenheim

Eine weitere Station der Exkursion war der Ralbitz-Rosenthaler Ortsteil Nausslitz, wo Familie Diener ein DDR-typisches Eigenheim zu Ferienwohnungen umgebaut hat. Diese ergänzen die in einem Anbau befindliche Pension. Der Eigentümer betreibt seit dem Jahre 2000

einen Zeltverleih und Catering-service und errichtete den Anbau zunächst als Lagerhalle für den damals betriebenen Lebensmittelhandel. „Durch die Eröffnung mehrerer Großmärkte in der Umgebung war klar, dass wir mit unserem kleinen Geschäft in Ralbitz keine Chance mehr haben“, blickt Ludwig Diener zurück.

Der Zeltverleih hingegen boomte und benötigte immer mehr Platz – „seit 2008 bauen wir.“ 2015 entstanden in dem Anbau fünf Doppelzimmer. Der frühere OHTL-Regionalmanager Rudolf Richter brachte Ludwig Diener schließlich auf die Idee, auch das Wohnhaus touristisch zu nutzen – „die Kinder waren schließlich alle aus dem Haus.“ Und so entstanden im Rahmen eines Leader-Projektes zwei weitere Ferienwohnungen – ein wahres „Raumwunder“, wie die Teilnehmer der Exkursion übereinstimmend befanden.

## Panschwitz-Kuckau: Das kleine Fachwerkhaus

Hoch über dem Abhang zum Klosterwasser, auf dem Kunitzberg, thront ein weithin sichtbares kleines Fachwerkhaus, das allerdings lange nicht als solches erkennbar war. Der Dresdener Architekt Markus Mattheus erwarb das Gebäude und baute es zum Ferienhaus um, wobei er die ursprüngliche Struktur und Bauweise wieder sichtbar machte. Eine Bereicherung nicht nur für das touristische Angebot in der Heide- und Teichregion, sondern zweifellos auch für das Ortsbild von Panschwitz-Kuckau. „Die Hanglage brachte einige Herausforderungen mit sich, unter anderem bei der Erfüllung der Auflage, einen Stellplatz nachzuweisen“, erklärt der Bauherr. Doch auch das gelang letztlich durch optimale Ausnutzung des knappen zur Verfügung stehenden Raumes. (UM)



Hoch über Panschwitz-Kuckau thront das alte Wohnstallhaus, das nun als Ferienhaus genutzt werden kann.

Städtisches



Mit Nova Find können Suchende einfach online die gesuchte Sache beschreiben. Foto: Stadtverwaltung Kamenz

# Fundbüro nutzt neue Software

Kamenz. Auf eigene Faust bei Facebook den Besitzer von Fundsachen zu suchen, ist eine verbreitete Vorgehensweise, die jedoch ungünstig ist. Wer schon einmal Verlorenes auf Facebook eingestellt oder entdeckt hat, kennt sicher den faden Beigeschmack. Auch wenn es manchmal gelingt, über die soziale Medien Fundgegenstände schnell wiederzufinden, gelangen dadurch sensible Informationen in die Öffentlichkeit. Problematischer ist jedoch, dass man so schnell auch gegen das geltende Recht verstößt oder selbst in Verdacht gerät. Nach § 965 Bürgerliches Gesetzbuch muss der Finder unverzüglich eine Anzeige über den Fund erstatten.

Es gehört zu den Aufgaben der Kommunalverwaltung sich um Fundsachen zu kümmern, sie aufzunehmen, mit Suchanzeigen abzugleichen, aufzubewahren und letztlich hoffentlich

dem rechtmäßigen Besitzer zurückzugeben. Die Stadtverwaltung Kamenz hat dazu nun eine neue Software im Einsatz, die sowohl für Bürger und Gäste verbesserte Möglichkeiten bietet, als auch die Verwaltungsarbeit erleichtert. Mit Nova Find können Suchende einfach online die gesuchte Sache beschreiben und das Fundbüro kann, Dank der integrierten Zuordnungs-Logik, schnell Fundgegenstände mit der Suchanzeige abgleichen. Bei Bedarf, können auch die Kollegen in Bürgerservice nachschauen, ob schon etwas gefunden wurde.

Die Stadtverwaltung erhofft sich, dass so Verlorenes schneller wieder zum Besitzer kommt und freut sich auf rege Nutzung des Service, der auch den strengen Vorgaben des Datenschutzes entspricht. Unter [www.kamenz.de/fundbuero](http://www.kamenz.de/fundbuero) können Meldungen sofort aufgegeben werden.

## Neue Web-Seite geplant?

Wir haben die richtigen Ideen für Sie!

- ✓ Konzepterstellung
- ✓ Professionelles Webdesign
- ✓ verschiedene Content-Management-Systeme
- ✓ Suchmaschinenoptimierung
- ✓ Weiterführende Betreuung

Profitieren Sie von unserer Erfahrung und unseren Ideen!

**klinger.MEDIA**  
Mit Medien die Zukunft gestalten

klinger.MEDIA GmbH | Schliebenstraße 18 | 02625 Bautzen | Telefon: 03591/597556  
E-Mail: [kontakt@klinger-media.de](mailto:kontakt@klinger-media.de) | Internet: [www.klinger-media.de](http://www.klinger-media.de)

Tickets für hochkarätige Veranstaltungen ...  
... auch im Internet unter [Alles-Lausitz.de/tickets](http://Alles-Lausitz.de/tickets)

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:

**4 STUNDEN LIVEMUSIK**

**DIE GRÖSSTE**

**ROCK**

**NACHT**

**DER LAUSITZ**

**26** Okt. 2024 **Messe- und Veranstaltungspark Löbau**  
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 29,00 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4  
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei [Alles-Lausitz.de](http://Alles-Lausitz.de)

- ANZEIGE -
- ANZEIGE -

# Obsttage IN DER Baumschule Sämann

**Spittelwiesenweg 42 in 02625 Bautzen**  
**11. und 12. Oktober 2024, Fr 13-18 Uhr, Sa 9-16 Uhr**

## Expertenrat

Vor ca. 20 Jahren veranstaltete die Baumschule Sämann aus Bautzen zum ersten Mal die „Obsttage“ auf ihrem Verkaufsgelände am Spittelwiesenweg. Für viele Hobbygärtner hat das Wochenende im Oktober seitdem einen festen Platz im Terminkalender. Warum man sich gerade für die recht späte Zeit im Jahr entschieden hat, da doch die meisten ihrer grünen Oase nach einem langen Gartenjahr bereits den Rücken kehren, erklärt Geschäftsführer Martin Sämann: „Es gibt nur diese eine Jahreszeit, die alles zu bieten hat, was junge Pflanzen und Gehölze zum Anwachsen brauchen. Die nun einsetzenden niedrigen Temperaturen in Verbindung mit viel Feuchtigkeit bilden für Pflanzen wichtige Grundlagen, um gut anzuwachsen und kräftige Wurzeln ausbilden zu können. Wer also jetzt zum Spaten greift und Bäume, Sträucher und Stauden pflanzt, wird mit kräftigem und gesundem Wuchs belohnt.“

## Große Apfelverkostung und Tipps von Profis

In diesem Jahr beginnen die Obsttage am 11. Oktober um **13 Uhr**. Dann haben Besucher die Möglichkeit aus einer Fülle an Pflanzgut zu wählen, jede Menge nützliche Gärtner-Tipps von Profis mit nach Hause zu nehmen und auch das eine oder andere zu verkosten. So zum Beispiel wird das Baumschulenteam eine große **Apfelverkostung** vorbereiten. „Dabei können Sie sich durch 100 Jahre Apfelzüchtung essen. Für jeden Geschmack ist sicherlich etwas dabei. Die meisten sind auch als Baum erhältlich. Das gesamte bestellbare Sortiment umfasst über 250 Sorten“, informiert Martin Sämann, der gemeinsam mit seinem Bruder Philipp Sämann das Familienunternehmen führt. Alle Service-Angebote, die man bei den Obsttagen nutzen kann, sind rege gefragt. Oft bilden sich kleine Warteschlangen an den einzelnen Ständen, was man natürlich gut zum Mithören nutzen kann. „Wer zum Beispiel eine unbekannte Apfel- oder Birnensorte im Garten hat, kann zwei typische, mittelgroße Früchte mitbringen und diese dann durch unsere **Pomologen Ralf Frenzel und Roland Lebe** bestimmen lassen“, so Martin Sämann. „Dem Thema Pflanzenschutz ohne Chemie wid-

## Kräuselerkrankung adé - Robuste Pfirsiche

Die Empfindlichkeit von Pfirsichen gegenüber der Kräuselerkrankung ist für viele ein Grund, diese Obstart nicht mehr in den eigenen Garten zu pflanzen. Eine genetische Resistenz gegen die Krankheit ist bis heute noch nicht entdeckt worden. Aber es gibt **Pfirsichsorten, die äußerst robust gegenüber der Kräuselerkrankung sind. So z.B. 'Majorita'**. Da das Holz sehr robust gegenüber Forstschäden ist, ist sie auch für kältere Lagen geeignet. Die sehr aromatischen Früchte besitzen ein gelbes Fruchtfleisch, das sehr gut von der Schale löst und sich ausgezeichnet eignen zum Frischverzehr wie zum Konservieren. Auch **'Fruteria'** ist nicht nur robust gegen die Kräuselerkrankung, sondern bietet allgemein eine gute Gesundheit. Die sehr gut steinlösenden Früchte mit weißem Fruchtfleisch können bereits Ende Juli geerntet werden. Diese Pfirsichsorte ist spätblühend und ebenfalls selbstfruchtbar.

## Ohne Nebenwirkungen - Apfelallergie

Sie haben eine Apfelallergie, aber wissen nicht genau welche Apfelsorten sie genießen können? Wir haben auch dafür einige Sorten zur Auswahl. Neben **'Gravensteiner'** und **'Goldparmäne'** sind es insbesondere die beiden neuen Apfelsorten **'Santana'** und **'Wellant'**, die bei Allergikern hoch im Kurs stehen. Es hat sich gezeigt, dass diese modernen Züchtungen aber auch einige ältere Apfelsorten von Apfelallergikern sehr gut vertragen werden.

- Blütensträucher
- Ziergehölze
- Koniferen
- Rosen
- Obstgehölze
- Bodendecker
- Heckenpflanzen
- Klettergehölze
- Blütenstauden
- Pflanzenschutzmittel
- Düngemittel
- Sämereien
- Erden
- Gartenzubehör

**Alles für den Garten**

**Sämann Baumschulen**  
Spittelwiesenweg 42, 02625 Bautzen  
Tel. (0 35 91) 2 18 60  
Fax (0 35 91) 21 86 20  
[www.saemann-baumschulen.de](http://www.saemann-baumschulen.de)



Reisehighlights aus unseren Reisekatalogen 2024/2025

8 TAGE GRANDIOSE GLETSCHER RUND UMS MATTERHORN

25.09. - 02.10.2024



Entdecken Sie die Schweizer Alpen auf dieser unvergesslichen Reise! Von Lindau aus erkunden Sie Grächen, erleben die Märchenbahn, besuchen die Eiswaelt Bettmerhorn und fahren Sie über spektakuläre Alpenpässe...

- Raclette-Essen mit Tischwein
Fahrt mit der Märchen-Gondelbahn
Seilbahnfahrt zum Bettmerhorn inkl. Mittagessen
3-Gänge-Menü im Bergrestaurant und Eintritt in die Eiswaelt Bettmerhorn
Zahnradbahn Täsch - Zermatt - Täsch
ATEAMS Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab 1.299 €
pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE SCHWARZWALD MIT ELSASS

14.10. - 18.10.2024



Bei dieser Reise haben Sie die Möglichkeit, gleich zwei Länder näher kennen zu lernen. Der idyllische Schwarzwald präsentiert sich mit seinen Naturgewalten, wie zum Beispiel dem majestätischen Wasserfall in Triberg und dem romantischen Titisee...

- Haustür-Transfer-Service\*
Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
4 x Übernachtung in einem Hotel im schönen Oberharmersbach

- 4 x Frühstücksbüfett / 4 x Abendessen
Kirschortenseminar mit Zertifikat im Hotel mit Kaffee satt und 1 Stück Torte zum Verkosten
Bimmelbahn Fahrt in Colmar
3er Weinprobe
1 x Tanzabend mit Live-Musik
örtliche Reiseleitung während des Aufenthalts
ATEAMS-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab 659 €
pro Person im Doppelzimmer

8 TAGE ERLEBNIS- UND GENUSSREISE SÜDTIROL

20.10. - 27.10.2024



Zwischen hohen Gipfeln und weiten Tälern, zwischen verwinkelten Gässchen und sonnigen Berghängen warten sowohl traditionelle Ausflugsziele aber auch unbekannte Sehenswürdigkeiten darauf, von Ihnen entdeckt zu werden. Genießen Sie atemberaubende Landschaften und die inspirierende Südtiroler Lebensart...

- alle Ausflüge und Rundfahrten
geführter Stadttummel in Bozen
Berg- und Talfahrt Seiser Alm
Eintritt Schloss Trautmannsdorf
freie Nutzung des Wellnessbereichs mit Hallenbad, Sauna und Dampfbad im Hotel
ATEAMS-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab 999 €
pro Person im Doppelzimmer

6 TAGE HERBSTURLAUB AUF DER INSEL KRK

22.10. - 27.10.2024



Begleiten Sie uns in den Norden Kroatiens, eine der schönsten Gegenden an der Adria. Hier leuchtet das Blau des Meeres und es erstrahlt das Grün der Pinienhaine im hellen Licht der Mittelmeersonne...

- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
5 x Übernachtung im 3-Sterne-Hotel „Magal Njivice“ in Njivice
5 x Frühstücksbüfett

- 5 x Abendessen im Hotel inkl. Getränke aus dem Automaten (Bier, Wasser, Saft, Wein)
Ortstaxe
ATEAMS-Reisebegleitung

Tipp: Haustür-Transfer-Service im PLZ-Gebiet 01/02 zubuchbar für 60 € p.P.

IHR VORTEILS-PREIS

ab 499 €
pro Person im Doppelzimmer

6 TAGE MUSIKALISCHER HERBSTZAUBER AM GARDASEE

25.10. - 30.10.2024



Der strahlend blaue Gardasee ist der größte und einer der bezauberndsten Seen Italiens. Eingerahmt von einer faszinierenden Bergwelt erstreckt er sich auf der Sonnenseite der Alpen. Das ganzjährig milde Klima und eine subtropische Pflanzenwelt machen ihn zu einem beliebten Reiseziel...

- 5 x Abendessen im Hotel, davon 1x Gala-Dinner als 4-Gänge-Menü
Konzert mit den Ladineren, Michael Hirte, Graziano und Heiko Harig
2 x örtliche Reiseleitung
Schiffsfahrt nach Limone
ATEAMS-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab 699 €
pro Person im Doppelzimmer

2 TAGE MUSICALFAHRT NACH BOCHUM MIT STARLIGHT EXPRESS

02.11. - 03.11.2024



Beim Dauerbrenner springt der Funke über! Lassen Sie sich von der Geschichte um die lebenswerte Dampflok Rusty verzaubern, die gegen scheinbar übermächtige Gegner kämpfen muss und das Herz des schönen Erste-Klasse-Waggonen Pearl gewinnen möchte...

- Haustür-Transfer-Service\*
Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
1 x Übernachtung mit Frühstücksbüfett im Moxly Bochum, (Nähe Musikaltheater)
1 x Abendessen

- 1 x Stadtrundfahrt Bochum
ATEAMS-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab 249 €
pro Person im Doppelzimmer

4 TAGE ANDRÉ RIEU IN WIEN

07.11. - 10.11.2024



Kein anderer Klassik-Künstler hat vor so vielen Zuschauern gespielt, seine Besucherzahlen übertreffen regelmäßig die größten Pop- und Rockstars. Obwohl André Rieu an vielen Orten der Welt auftritt, ist sein jährliches Konzert in Wien eines seiner beliebtesten - denn nirgendwo sonst ist er mit seinem Johann-Strauß-Orchester so eng mit einer Stadt verbunden.

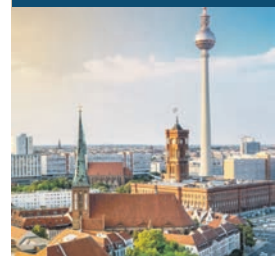
- 1 x ausgedehnte Stadtrundfahrt mit Wiener Reiseleitung
Außenbesichtigung Schloss Schönbrunn und Schlosspark
geführter Stadtsparziergang mit Wiener Reiseleitung
Besuch Wiener Prater
1 x Eintrittskarte André-Rieu-Konzert in der Wiener Stadthalle am 08.11.2024 in der PK2
ATEAMS-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab 699 €
pro Person im Doppelzimmer

2 TAGE WOCHENENDE IN BERLIN - EVENTS ZUBUCHBAR!

09.11. - 10.11.2024



Schnuppern Sie Berliner Luft! Die Hauptstadt ist zu jeder Jahreszeit eine Reise wert, bietet sie doch neben einem umfangreichen Kulturangebot zahlreiche Einkaufs- und Freizeitmöglichkeiten. Wahlweise buchen wir Ihnen Tickets für „Falling in Love“ im Friedrichstadtpalast oder für die BLUE MAN GROUP mit dazu!

- Haustür-Transfer-Service\*
Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
1 x Übernachtung im 4-Sterne Maritim proArte Hotel Berlin
1 x Frühstücksbüfett
2 Std. Stadtrundfahrt

- Transfer zu BLUE MAN GROUP am Potsdamer Platz bzw. Friedrichstadtpalast (Hinweis: Der Friedrichstadtpalast ist auch fußläufig vom Hotel zu erreichen, ca. 500 m.)
ATEAMS-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab 249 €
pro Person im Doppelzimmer

2 TAGE HAMBURG ERLEBEN - AUF WUNSCH MIT MUSICAL

29.11. - 30.11.2024



Die Hansestadt hat einiges zu bieten: Rathaus, Michaelskirche, Krameramtsstube, Jungfernstieg und vieles mehr erwartet Sie zu Ihrem ganz persönlichen Erlebnis! Besuchen Sie eines der Musicals (König der Löwen, „Julia“ oder Disney's Hercules; Tickets zubuchbar) oder stattdessen der Miniaturwunderwelt einen Besuch ab.

- ATEAMS-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab 199 €
pro Person im Doppelzimmer

2 TAGE ADVENTSWOCHENENDE IN BRESLAU

30.11. - 01.12.2024



Besuchen Sie in der romantischen Adventszeit die Hauptstadt von Schlesien und erleben Sie neben einer stimmungsvollen Freizeit auf dem Weihnachtsmarkt die Sehenswürdigkeiten der Stadt, wie die Jahrhunderthalle, den Dom und weitere Kleinode.

- Haustür-Transfer-Service\*
Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
1 x Übernachtung im 4-Sterne-Hotel Mercure in der Altstadt
1 x Frühstücksbüfett
kombinierte Stadtrundfahrt und Stadtführung mit Reiseleitung in Breslau
Besuch Weihnachtsmarkt Breslau

- Stopp in Bunzlau mit Möglichkeit zum Einkauf
ATEAMS-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab 249 €
pro Person im Doppelzimmer

3 TAGE MINI-KREUZFAHRT SÜDSCHWEDEN UND DÄNEMARK

04.12. - 06.12.2024



Schnuppern Sie bei unserer Mini-Kreuzfahrt an Bord der TT-Line maritime Ostsee und lassen Sie sich vom weihnachtlichen Lichterglanz in Südschweden und Dänemark verzaubern. Lernen Sie mit Malmö die drittgrößte Stadt Schwedens kennen und entdecken Sie die Weihnachtsmärkte in Kopenhagen, dem Venedig des Nordens.

- halbtägige geführte Rundfahrt mit Reiseleitung inkl. Stadtrundfahrt in Malmö und Kopenhagen
Eintritt für den Besuch Weihnachtsmarkt Tivoli (Kopenhagen)
ATEAMS-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab 399 €
pro Person im Doppelzimmer

3 TAGE LICHTERGLANZ IN KRAKAU

06.12. - 08.12.2024



Erleben Sie zur besinnlichsten Zeit des Jahres die weihnachtlich geschmückte Stadt, welche zum Bummeln und Genießen einlädt. Wie reizvoll Krakau wirklich ist, lässt sich nur schwer beschreiben, man muss es einfach erleben. Kommen Sie also mit zu einer einzigartig romantischen Adventsreise!

- Haustür-Transfer-Service\*
Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
2 x Übernachtung im 4-Sterne-Hotel Mercure Stare Miasto (Altstadt)
2 x Frühstücksbüfett
1 x Abendbüfett im Hotel am Anreise-tag

- kombinierte Stadtrundfahrt und Stadtführung mit Reiseleitung in Krakau
Besuch Weihnachtsmarkt
Ortstaxe
ATEAMS-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab 399 €
pro Person im Doppelzimmer

15 TAGE TRAUMREISE: HÖHEPUNKTE SÜDAFRIKAS

29.03. - 12.04.2025



Eine Südafrika Rundreise ist ein Fest für alle Sinne - erleben Sie die Big Five im Kruger Nationalpark, schlendern Sie in den zahlreichen Restaurants an der Waterfront in Kapstadt, entdecken Sie die Pinguine am Boulders Beach oder verkosten einen der zahlreichen köstlichen Weine in Stellenbosch. Dieses Land wird einen Platz in Ihrem Herzen finden.

- halb- Pirschfahrt im Allradfahrzeug im Kruger-Nationalpark
Bootsfahrt in Knysna mit Austern und Snacks
Weinprobe mit Kellerführung und Käseplatte
Abendessen im Gold Restaurant in Kapstadt
12 x Übernachtung in Hotel oder Lodge im Doppelzimmer
12 x Frühstück / 1 x Mittagessen / 7 x Abendessen

IHR VORTEILS-PREIS

ab 4.799 €
pro Person im Doppelzimmer

14 TAGE TRAUMREISE NAMIBIA IN EINER KLEINEN GRUPPE

05.10. - 18.10.2025



Afrika gilt als Sehensuchtsort vieler Reisender. Mit unserer 14-tägigen Namibia-Erlebnisreise können Sie sich diesem Traum erfüllen. Reisen Sie in einer ganz kleinen Reisegruppe von max. 12 Personen nach Namibia und erleben Sie dieses schöne Land hautnah. Wir haben ein exklusives Programm für Sie vorbereitet, welches Ihnen die Highlights Namibias zeigt, ohne dass jedoch Ihr Urlaub und die Entspannung zu kurz kommen.

- Linienflug nach Windhoek und zurück, nach Verfügbarkeit
Rail&Fly in der 1. Klasse der DB zum Flughafen und zurück
Reiseinibus / Safaribus mit Klimaanlage
11 Übernachtungen auf Gästefarmen, in Lodges, in Gästehäusern und in einem komfortablen Holz-Chalet in der Namib-Wüste

- Tägl. Frühstück, 2 x Mittagessen, 1 x Picknick, 9 x Abendessen
2 Safaris im Etocha-NP 2 Safaris im offenen Geländewagen: im Wildpark der Gästefarm Gekuluuport und im Wildpark der Onjala Lodge, 1 Safari zu Fuß im Wildpark der Onjala Lodge
Besuch bei den Frauen von Penduka
Besuch der Onjala-Sternwarte
Deutsch sprechende einheimische Reiseleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab 4.199 €
pro Person im Doppelzimmer

3 TAGE ADVENTSZAUBER AUF DER WARTBURG

13.12. - 15.12.2024



Bewundern Sie auf einem der schönsten mittelalterlichen Weihnachtsmärkte in Thüringen fast vergessene Handwerksberufe, wie Kerzenzieher, Glasbläser, Laternenbauer, Seifensieder, Steinmetze, Kräuterfrauen oder Zingießer. In diesen alten Mauern herrscht gerade zur Vorweihnachtszeit eine romantische Atmosphäre, der sich fast niemand zu entziehen vermag.

- 1 x Wartburgführung inklusive Besichtigung des Palas und der Lutherstube (Dauer ca. 1 Std.)
1 x Reiseleitung für eine 1,5-stündige Besichtigung der historischen Altstadt in Eisenach
ATEAMS-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab 399 €
pro Person im Doppelzimmer

NEU: KATALOG WINTER- UND SILVESTERREISEN 2024 / 2025

Planen Sie jetzt schon Ihren Urlaub zum Jahresende - die Plätze sind heiß begehrt! Wir haben wieder besonders schöne Advents- und Silvesterreisen für Sie zusammengestellt. Holen Sie sich jetzt den neuen Katalog und lassen Sie sich inspirieren!
TIPP: Die große ATeams-Jubiläumsshow zur 15. ATeams-Reisesaison am 20.11.2024 im Messepark Löbau!

JETZT KOSTENLOS BESTELLEN

ODER IN EINEM UNSERER REISEBÜROS ABHOLEN



# Ihr OBERLAUSITZER KURIER Ticket-Service im Internet!



19 Okt 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 15.00 Uhr, Tickets ab 24,90 EUR



20 Okt 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 59,40 EUR



26 Okt 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 29,00 EUR



31 Okt 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 17.00 Uhr, Tickets ab 52,90 EUR



01 Nov. 2024 Blaue Kugel, Cunewalde  
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 44,05 EUR



09 Nov 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets 20,00 EUR



29 Nov 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 19.00 Uhr, Tickets ab 27,40 EUR



06 Dez 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 34,00 EUR



07 Dez 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 15.00 Uhr, Tickets ab 44,95 EUR



14 Dez 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 15,00 EUR



28 Dez 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 39,40 EUR



29 Dez 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 18.00 Uhr, Tickets ab 49,95 EUR

**Oberlausitzer Comedy-Tage 2024 - Kabarett „Die Rassel“ und Brüder Mundwinkel**  
11.10.2024 – Beginn: 19.30 Uhr  
Kulturfabrik Schönbach  
Preis: 34,95 €

**Oberlausitzer Comedy - Tage 2024 - „Duo - kurz & (k)nackig“ und Andrea Kulka**  
12.10.2024 – Beginn: 19.30 Uhr  
Kulturfabrik Schönbach  
Preis: 34,95 €

**ABBA Unforgettable Konzertshow 2023 / 2024**  
25.10.2024 – Beginn: 20.00 Uhr  
Blaue Kugel, Cunewalde  
Preis: 34,00 €

**Die Herkuleskeule „Leise flehen meine Glieder“**  
26.10.2024 – Beginn: 19.00 Uhr  
Bürgerhaus Niesky  
Preis: 28,00 €

**Hansy Vogt präsentiert: Die SCHLAGER LACHPARADE 2024**  
01.11.2024 – Beginn: 16.00 Uhr  
Blaue Kugel – Cunewalde  
Preis: 44,05 €

**KARAT**  
09.11.2024 – Beginn: 20.00 Uhr  
Stadthalle Krone, Bautzen  
Preis: ab 48,30 €

**Pittiplatsch im Zauberwald**  
10.11.2024 – Beginn: 16.00 Uhr  
Kulturzentrum Johanniskirche Löbau  
Preis: 14,00 €

**Quatsch Comedy Club - Die Live Show zu Gast in Cunewalde**  
14.11.2024 – Beginn: 20.00 Uhr  
Blaue Kugel Cunewalde  
Preis: 31,00 €

**Lisa Fitz - Das neue Programm - „Avanti Dilettanti!“**  
22.11.2024 – Beginn: 20.00 Uhr  
Blaue Kugel Cunewalde  
Preis: 30,00 €

**WIENER OPERETTEN WEIHNACHT - Eine Wiener Weihnachtsrevue**  
01.12.2024 – Beginn: 15.30 Uhr  
Stadthalle Krone, Bautzen  
Preis: ab 19,00 € – 39,00 €

**Stimmen der Berge - Adventskonzert - Adventsgala mit Kaffeetrinken**  
06.12.2024 – Beginn: 15.00 Uhr  
Stadthalle Krone, Bautzen  
Preis: 39,00 €

**Dornröschen - Weihnachtsmärchen mit viel Musik**  
07.12.2024 – Beginn: 15.00 Uhr  
Stadthalle Krone, Bautzen  
Preis: ab 22,00 €



## Alles-Lausitz.de

Alle Tickets erhalten Sie auch in unserer Geschäftsstelle in 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4, Telefon: (0 35 91) 48 17-0

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 9 – 13 Uhr und 14–16 Uhr

# Der Garten im Herbst

## Herbstarbeiten im Garten



### Herbstzeit - Pflanzzeit

Große Auswahl an Gehölzen, Stauden, Gräsern, Heidepflanzen u.v.m.

Lassen Sie sich überraschen – Wir beraten Sie gern!

**Gärtnerei M. Pötschke**

OT Holscha Nr. 3  
02699 Neschwitz  
Tel.: 03 59 33 / 3 19 67  
www.gaertnerei-m-poetschke.de

Der Sommer ist vorbei und die Gartentage werden kürzer und ungemütlicher. Doch auch wenn die Temperaturen fallen, gibt es im Garten noch allerhand zu erledigen, bevor Sie den Garten winterfest machen.

Wenn die Blumen verblüht sind, ist die perfekte Zeit dafür, Samen zu sammeln. Diese können Sie sieben und sortieren, um sie dann trocken und lichtgeschützt in einem dichten Gefäß für die Aussaat im kommenden Frühjahr aufzuheben. Achten Sie darauf, die Samen an einem trockenen Tag zu sammeln, um Fäulnis und Schimmelbildung zu vermeiden.

Bereits im Herbst können Sie damit beginnen, Blumenzwiebeln für das kommende Jahr einzugraben. Der Garten im Frühjahr belohnt Sie dann mit farbenfrohen Blüten. Achten Sie darauf, dass beim Pflanzen der Blumenzwiebeln kein Bodenfrost herrscht. Dabei gilt folgende Faustregel: Bringen Sie die Zwiebeln dreimalso tief in die Erde, wie sie hoch sind. Das heißt eine circa drei Zentimeter hohe Zwiebel kommt neun Zentimeter tief in den Boden. Gerade Tulpen brauchen ein wenig Abstand zu den Nachbarn, um Krankheiten vorzubeugen. Außerdem können zu nah aneinander

gepflanzte Zwiebeln einander Nährstoffe wegnehmen. Zum Schluss kommen frische Erde und bei Lehmboden etwas Sand als Drainage auf die Zwiebeln und sie werden angegossen.

Ihr Rasen benötigt genügend Licht und Sauerstoff. Bleibt Laub auf dem Rasen liegen, riskieren Sie unschöne gelbe oder braune Stellen. Rechen Sie das Laub daher regelmäßig zusammen und entfernen Sie es von der Rasenfläche. Auch ein Rasenmäher mit Fangkorb eignet sich hervorragend, um im Garten im Herbst das Laub zu sammeln und zu entsorgen oder weiter zu verwerten.

Bei schweren, tonigen Böden empfiehlt es sich, im Herbst den Boden umzugraben, bevor der erste

Bodenfrost einkehrt. Dabei sollten Sie eine Grabegabel statt eines Spatens verwenden, da diese ein geringeres Risiko für Regenwürmer darstellt. Bei einem sandigen, leichten Boden genügt es, die obere Bodenschicht zu lockern – so schonen Sie die Kleinstlebewesen im Boden und befördern diese nicht in Bodenzonen, die ihnen schaden.

Zwischen September und Anfang November ist der ideale Zeitraum, um noch einmal den Rasen zu düngen. Herbststrasdünger macht die Halme mit seinem hohen Kaliumanteil frostfest und widerstandsfähiger. So haben Sie auch in der neuen Gartensaison wieder Freude an einem gesunden, kräftig grünen Rasen.

### Baum-Notdienst

24h Service

- Baumfällung
- Spezialfällung
- Baum- & Heckenschnitt
- Beseitigung von Windbruch
- Hubbühnenarbeiten

+ fachgerechte und saubere Fällung + kostengünstiges Angebot nach Ortsbesichtigung + notwendige Fällgenehmigung hole ich für Sie ein

### Wurzelstockausfräsen

**Neumann Maik** Poststr. 16  
02742 Neusalza-Spremberg  
Tel.: 03 58 72/ 3 28 53  
Mobil: 01 73/ 9 59 00 95

### Fit für den Herbst!

Sonderaktion KUBOTA EK1-261

- 26 PS Dieselmotor
- Schaltgetriebe
- Allrad zuschaltbar
- Ackerstollenbereifung
- Hydraulikeinheit
- Heckzapfwelle
- STVZO Zulassung
- u.v.m.

Finanzierung ab 0,00% Zins!

**12.490,- €**

**SH Technikerservice GmbH** Oststraße 29 - 01904 Neukirch / Lausitz  
035951/17960 - www.sh-technikerservice.de

# WIR SUCHEN ZUSTELLER!

Damit Ihr Oberlausitzer Kurier pünktlich im Kasten steckt, werden viele fleißige Hände benötigt.

## Zusteller für feste Zustellbezirke



Das Verbreitungsgebiet unserer Zeitungen ist in über 1.200 Zustellbezirke gegliedert. Immer wieder wird einer dieser Bezirke frei, für den wir dann schnellstmöglich einen neuen zuverlässigen Zusteller suchen.

Natürlich bemühen wir uns Bewerber einen Zustellbezirk in Wohnortnähe anzubieten. Wenn Sie uns unterstützen wollen oder eine sinnvolle Nebentätigkeit suchen, freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

## Vertreter in der Urlaubszeit

Nicht immer können wir Zustellbezirke von Urlaubern zeitnah besetzen.

Als Urlaubsvertretung übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung.

Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie stellen vertretungsweise ein bis zwei Wochen in diesem Bezirk bis samstags 9 Uhr zu.

Wir bezahlen die geleisteten Stunden.



Aktuell suchen wir zum Beispiel Unterstützung in

- Neudrebritz, Frankenthal, Neukirch (Lausitz), Elstra, Großröhrsdorf, Bischheim, Gersdorf, Königsbrück, Obling

**Wir freuen uns auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung.**

LN Zustellung und Service UG,  
Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen,  
Telefon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder  
E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

